

excelsis, action de chanter les louanges de Dieu.

Славословия, *va.* glorifier, chanter les louanges.

Славя, *va.* glorifier; *—ca, vr.* se glorifier dans.

Славянски єзыкъ, *sm.* langue slave *f.*, le slave *et* slavon. [slavon.]

Славянница, *sf.* un slavonisme, idiotisme.

Слагамъ, *va.* placer, déposer, mettre, quitter, couvrir, rejeter sur; 1. compter, calculer;

2. *Mathém.* sommer; 3. (*долу*), reposer; 4.

(*долу оржжие*), poser les armes *f.*; 5. (*отъ себѣ-си*), résigner; 6. (*трапеза*), servir;

7. *-ca, vr.* se laisser vaincre; 8. (*нѣкому*), se laisser aller.

Слагане и Сложене, *sn.* *Mathém.* la sommation.

Слагателна машина, *sf.* machine calculateurre *f.* [officier du gobelet, *m.*]

Слагачъ, ка, *s.* calculateur, trice; un chiffreur,

Сладилникъ (*на ечемикъ*), *sm.* le malteur.

Сладиня, *sf.* la touraille.

Сладичкъ, *adj.* doucereux; *pl. fam.* doucet.

Сладка, *sn. pl.* le bonbon, la chatterie; *||* (*дѣтински*), le nanan.

Сладка дума, *sf. fig.* le correctif.
— *дятелина*, *sf. plante*, le sainfoin ou esparcette.

— *мелинка*, *sf. dim.* la tartelette.

— *ракія*, *sf. pop.* l'hypothèque *f.*

— *тыква*, *sf. plante*, le giraumont.

Сладкавъ, *adj.* douceâtre; *fig.* mielleux.

— *корень* (*лападецъ*), *sm. plante*, la réglisse.

Сладкавы лжетительны думы, *sf. pl.* emmellé, *adj.*

Сладкарница, *sf.* la confiserie.

Сладкарско искуство, *sn.* la confiserie.

Сладкаръ, ка, *s.* confiseur, euse.

Сладко, *sn.* la compote, le dessert; *||* да ви е —, да ви е прѣтно, *interj.* bon appétit.

— *гласенъ*, *adj.* harmonieux, mélodieux; *||* (*за періодъ*), carré.

— *гласіе*, *sn.* la cadence.

— *горчива*, *sf. plante*, la douce-amère, le solanum, vigne sauvage *ou* de Judée, *f.*

— *гроздіе*, *sm.* le chasselas.

— *думенъ*, *adj.* éloquent, bien-disant, disert.

— *думецъ*, *sm.* un beau parleur, agréable

— *брат* discoureur, *m.*

— *думіе*, *sn.* l'éloquence, faconde *f.*; 1. *fam.* le bien-dire; 2. *духовно* —, éloquence de la chaire *ou* religieuse; 3. *съдническо* —, éloquence du bureau *ou* judiciaire.

— *либивость*, *sf.* la libidinosité.

— *либівъ*, *adj.* épiciurien, libidineux.

— *либецъ бка*, *s.* épiciurien, enne.

— *малко пиле*, *sn.* la campine.

Сладки вина, *sn. pl.* vins de liqueur, *m.*

— *крушы*, *sf. pl.* poire de boyenné, *f.*

Сладостенъ, *adj.* délicieux, suave.

Сладострастенъ, *adj.* voluptueux, lascif, paillard, sensuel.

Сладострастие, *sn.* la volupté, luxure, paillardise, lascivité *f.*

Сладость, *sf.* la douceur, saveur, suavité *f.*, assaisonnement *m.*, amenité, bonté, bénignité; *|| fig.* le goût, le palais.

Сладъкъ, *adj.* doux; 1. (*за сино*), liquoreux;

2. (*за дуна*), musqué; 3. (*за обѣзъ*), corsé; 4. (*за писало*), nombreux; 5. *по —*, d'un goût relevé. [fluté, *adj.*]

— *гласъ*, *sm.* la mélodie; *||* (*и пристенъ*), — цѣртъ, *sm.* l'adoucissant *m.*

Сладъ, *sm.* le malt; — денъ, de malt.

Слизимъ, *vn.* descendre, s'abaisser; 1. *pop.* dévaler; 2. (*отъ высоко лѣсто*), déjucher; 3. (*отъ*), mettre pied à terre, descendre; 4. (*накъ*), redescendre; 5. *слазъ отъ клонъ (за кокошта)*, *v. imp.* elle déjuche.

Слизяне, *vn.* l'abaissement *m.*; *||* (*долу*), la descente; *||* при —то, à la descente de.

Слама, *sf.* la paille, le feurre et foarré; 1.

(*за покривъ*), le chaume; 2. покрываемъ — растене, *va.* enchausser; 3. продавач на —, un pailleur.

Сламена връзка, *sf.* l'accoulement *f.*

— колыба, *sf. Milit.* l'abrivent *m.*

— купа, *sf.* le pailler.

— обивка, *sf.* le paillasson.

— факля, *sf.* le brandon.

Сламено тръкало, *sn.* le garde-nappe.

Сламенъ дюшекъ, *sm.* la paillasse.

— покръвъ, *sm.* l'abat-vent *m.*

Сламка, *sf.* brin de paille, *m.*; *|| Bot.* le tuyau;

|| хвърлямъ жребы съ -кы, *va.* tirer à la courte paille.

Сламорѣзалка, *sf.* le hache-paille.

Сламчица, *sf.* la bûchette, brin, fétu *m.*

Сламурякъ, *sm.* lebourrier (*voyez Отецъвка*).

Слана, *sf.* la gellée blanche, frimas, givre *m.*

Сланина, *sf.* la salaison, couenne, saline,

charcuterie *f.*; 1. (*у животны*), la panne;

2. посолена —, le salé; 3. прѣсносола —,

petit salé *m.*; 4. (*свинска китска*), le lard;

5. ножичка отъ —, le lardon, la flèche; *||*

набочевамъ — въ месо, *va.* larder; *||* губерка за —, la lardoire; 6. търговия съ —, la charcuterie; 7. търговецъ на —, *s.* charcutier, ère.

Сланиарница, *sf.* le charnier.

Сластолибецъ, *sm.* un voluptueux, sensuel *m.*; *|| fig.* un sardanapale; *||* (*сиваритъ*), un sybarite et sibarite.

— *либнътъ*, *adj.* voluptueux, sensuel, sardanapalique; *||* (*сиваритъ*), sybaritique.

— *човѣкъ*, *sm.* un voluptueux.

— *либіе*, *sn.* la volupté, sensualité *f.*, sardanapalisme *m.*

Сліва, *sf. arbre*, le prunier; *||* -вы (*плодъ*),

pl. la prune; *||* (*печено или сушенъ*), le pruneau.

Сливакъ (*радина съ стисъ*), *sm.* la prunelaie.